

REPERTOIRE GENERAL DES POINÇONS D'ORFÈVRES LIEGEOIS

PIERRE COLMAN
LUC ENGEN

AVERTISSEMENT














Tous les poinçons connus à ce jour sont répertoriés, même s'ils n'ont été rencontrés que dans l'orfèvrerie religieuse. Ceux qui ont été utilisés sous l'occupation française ont été écartés, même si l'activité de leurs titulaires a débuté au temps des princes-évêques.

Un certain nombre de poinçons attendent des recherches complémentaires qui demanderont des yeux de lynx, une patience de bénédictin et une documentation photographique de la plus haute qualité. Homographes, c'est-à-dire formés des mêmes lettres, ils ne sont particularisés que par des détails relativement discrets. Il existe ainsi deux poinçons AB, l'un avec une étoile entre les lettres, l'autre sans, deux monogrammes HS presque identiques et deux PD quasi jumeaux. Fatalement, des confusions se sont introduites, probablement en assez grand nombre. Pour préciser la période d'activité des titulaires respectifs, il faudra revoir tous les témoins. Tous les homographes ont reçu un numéro d'ordre en chiffres arabes, choisi d'après la date d'apparition. Cette numérotation ne coïncide pas avec celle que P. Colman a proposée en 1966, en utilisant les chiffres romains et en divisant les poinçons en deux groupes : ceux qui figuraient dans son inventaire (p. 279-291), d'une part, ceux qui n'y figuraient pas (p. 291-294), d'autre part ; l'équivalence est indiquée.

Les dates obéissent à des conventions qu'il faut préciser ici. Avant le milieu du XVIII^e siècle, les millésimes simples sont rares. Les deux millésimes ordinairement nécessaires sont notés sans répétition des deux premiers chiffres du second, avec une barre de séparation, par exemple 1697/98 ou 1724/43. Ils sont consécutifs pour les dates qui chevauchent deux années successives, telles qu'elles se déduisent des lettres annales de la fin du XVII^e siècle au milieu du XVIII^e, dans la plupart des cas. Aucune différence n'est faite pour la lettre S de la vacance du siège épiscopal de 1763-1764, longue de plus d'un an, ni pour la lettre H de celle de 1771-1772, longue de moins d'un an. Les millésimes ne sont pas consécutifs lorsque la lettre annale n'est pas déchiffable, si bien que la fourchette s'élargit ; ainsi 1711/23 pour les années 1711 à 1723. Il en va de même encore pour la période antérieure à l'introduction des lettres annales quand le dernier chiffre d'un millésime est illisible. On n'omet pas, le cas échéant, de tirer parti du poinçon du prince (d'où « 1653/54 » et « 1654/59 »). On doit se résigner à noter « 1667/88 » si l'on ne peut faire fond sur une date inscrite dans la fourchette, ou sur les apports de l'héraldique, ou sur le décès de l'orfèvre (ainsi « 1667/86 »).

Certaines rubriques n'ont pour toute bibliographie qu'un renvoi au présent catalogue (cat. n° ...); c'est que les pièces en cause sont publiées ici pour la première fois. Quand les objets restent inédits à ce jour, et appartiennent à des collections particulières, aucune référence ne peut généralement être fournie.










Les dessins, dus à P. Colman, sont à l'échelle \pm M 2x. Celui du poinçon CS n'a pu être donné que grâce à l'extrême obligeance de M^{me} Juliette D'Allemagne et de M^{me} Raymonde Stilmant. Ceux qui font défaut sont signalés par un point d'interrogation. Un tiret est placé en regard des renvois.

	AB (1)	1698/99 (peut-être 1697/98) - 1730/31 probablement André-Joseph BUCKINS (1666-1741) Colman, p. 279.- de Schaetzen 1979, p. 19.-Exp. 1985, n° 246.
	AB (2)	1714/15 (1711/23) - 1746/47 non identifié Colman, p. 279.
—	AB	<i>lecture erronée, voir ADB (1).</i>
	AC	1738/39 - 1747/48 Pierre-Arnold CLEERSNYDERS (1707-1744→) attribué par erreur à Adrien Closon voir ci-dessous (p. 262) le texte consacré à l'orfèvrerie de Hasselt.
—	ACH	<i>marque d'Aix-la-Chapelle, voir ci-dessus p. 28.</i>
	AD (1)	1624 (?) non identifié Colman, p. 280, «AD en monogramme».
	AD (2)	1748/49 non identifié Colman, p. 279, «AD (I)».
	AD (3)	1769 - 1794 probablement André-Clément DUPONT (1740-1800→) Colman, p. 279, «AD (II)».
	ADB (1)	1577 probablement Antoine DE BUISSON (→1573-1599→) Colman, p. 291.
	ADB (2)	1693/94 - 1707/08 peut-être André DE BECHE (1645-1719) peut-être Anselme DEL BROUCK (1660-1722?) Colman, p. 280.- de Schaetzen 1976, n° 32, 36, 177/2, 180/2.- P. Colman, note en préparation.
	AF (1)	1762 - 1792/96 André-Remacle FORET (1737-1798→) Colman, p. 280, «AF (I)».- de Schaetzen 1976, n° 84, 116, 153, 176/15, 177/14, 178/7 et 182/5.- de Schaetzen 1979, p. 34.- Exp. 1985, n° 297 et 298.
	AF (2)	1770 - vers 1772 probablement André-Remacle FORET (1737-1798→) pour l'argent de Bavière Colman, p. 280, «AF (II)».
	AH (1) ou HA	1656 peut-être Arnold HOUBART (→1643→) Colman, p. 280, «AH en monogramme».
	AH (2)	1759 - 1788 probablement Antoine-Sébastien HOUTAIN (1735-1799) Colman, p. 280.- de Schaetzen 1976, n° 183/5 et 184/6.
	AH (3)	1763/64 non identifié.

	AL	1740/41 - 1769 probablement Antoine LION (1707-1786) Colman, p. 291.- de Schaetzen 1976, n° 96 et 186/2.
	AP	1792 non identifié Colman, p. 291.- de Schaetzen 1976, n° 185/6; voir aussi p. 79.- de Schaetzen 1983, p.75.
	AV (1)	fin XVI ^e siècle non identifié Colman, p. 280 « AV (I) en monogramme ».
	AV (2)	1633 Aymond VOES (←1605-1667) Colman, p. 280, « AV (II) en monogramme ».
	AW	1717/18 - 1758 probablement Arnold WEELEN (←1724-1768) Colman, p. 280.- de Schaetzen 1976, n° 48, 51, 62 et 66.- de Schaetzen 1983, p. 41.- Exp. 1985, n° 265.
	B	1610 - 1611 non identifié.
	B (?)	milieu du XVI ^e siècle peut-être Baltus DE BOMMERSHOVEN (←1544←1574) Colman, p. 289. Peut-être P plutôt que B.
	BA	1616 - 1645 non identifié Colman, p. 280 (l'attribution hypothétique à Benoît Adriani n'est pas à retenir).
	BB	avant 1622 probablement Benoît BURGARELLE (←1609-1627→) Colman, p. 280.
?	BD	1777 probablement Jean-Barthélemy DERODT (1709-1784) de Schaetzen 1976, n° 187/2.- B. Lhoist-Colman, Achat de tableaux..., dans <i>Leodium</i> , t. 70, 1985, p. 8, n. 28.
?	BH	1744/63 peut-être Barthélemy HEYMS (vers 1680-1740→) Colman, p. 291.- AEL, <i>Etats</i> , 1481, f° 6 (comm. Mme Lhoist-Colman).
—	BI (?)	voir TI.
	BL	1667/88 - 1721/22 Bertholet LABEEN DE LAMBERMONT (←1689-1725) Colman, p. 280.- de Schaetzen 1976, n° 19, 26 et 31.- de Schaetzen 1979, p. 18 et 20.- de Schaetzen 1983, p. 23 et 24.- Exp. 1985, n° 244.
	BM	1727/28 - 1762 peut-être Bastin MARTINI (1684-1763) Colman, p. 280.- de Schaetzen 1976, n° 78, 183/3, 184/4 et 185/3.
	BS (1)	1750/52 - 1786 probablement Barthélemy-Thomas SAUVAGE (1717-1800) Colman, p. 280, « BS (I) ».- de Schaetzen 1976, n° 144 et 187/4.- de Schaetzen 1983, p. 59.- Exp. 1985, n° 300.











	BS (2)	1774 - 1782 probablement Barthélemy-Thomas SAUVAGE (1717-1800) pour l'argent de Bavière. Colman, p. 280, « BS (II) ».
	CC	1790 probablement Jean-Charles COLSOUL (1765-1857) Colman, p. 291.- de Schaetzen 1983, p. 69.
	CD (1)	1727/28 - 1774 (?) peut-être Charles DEBOUNY père (vers 1706?-1751→) Colman, p. 280, « CD ».- de Schaetzen 1976, n° 70, 72, 182/1 et 186/1.- de Schaetzen 1979, p. 44.- Exp. 1985, n° 262.- L. Engen, Notes sur quelques poinçons d'orfèvres lié- geois du XVIII ^e siècle, dans <i>BIAL</i> , t. 99, 1987, p. 86-89.
	CD (2)	1776 (peut-être 1766) - 1797 probablement Charles DEBOUNY fils (1741-1810) Colman, p. 280, « CD ».- de Schaetzen 1976, n° 127 et 179/5.- Engen, o.c.
?	C D (3)	1773 peut-être Charles DEBOUNY fils (1741-1810) pour l'argent de Bavière. J. Philippe, Nouvelles glanes..., dans <i>CAPL</i> , t. 61, 1970, p. 63.
	CH	1696/97 - 1723/24 Charles DE HONTOIR (1661-1724) Colman, p. 281.- Exp. 1985, n° 254.
	CS	1694 probablement Christophe SAUVAGE (← 1698-1720) AEL, <i>Notaire Malmendy à Liège</i> , 29/5/1698 (comm. prof. Lechanteur); <i>Notaire Lambert Ogier à Liège</i> , 8/9/1700 et 8/9/1701 (comm. Mme Lhoist-Colman).- Bibliothèque de l'Université de Liège, ms 1154C, p. 152 (décès, le 23/3/ 1720).- Brassinne, p. 355 et 356.
	CT	1771 ? - 1793 probablement Charles-Joseph TERMONIA (1754-1839) Colman, p. 291.- de Schaetzen 1976, n° 169, 176/16 et 179/16.
—	CV	voir GV.
	D (1)	1615 non identifié Colman, p. 281, « D (I) ».
	D (2)	1707/08 - 1709/10 probablement Denis DIEPPE (1668-1744), premier poinçon Colman, p. 281, « D (II) »; voir aussi sous « DD ».
	D (3)	1712/13 - 1735/36 probablement Denis DIEPPE (← 1668-1744→), second poinçon Colman, p. 281, « D (III) ».
	DB	1654/59 - 1667/88 probablement Dieudonné DE BRUS (← 1643-1676→) Colman, p. 281.- de Schaetzen 1976, n° 52.
	DC	1724/25 - 1745 probablement Dieudonné CRASSET (1695-1754) Colman, p. 281.

	DD	1696/97 - 1726/27 probablement Denis DUPONT (1679-1726) Colman, p. 281.- de Schaetzen 1976, n° 42.- de Schaetzen 1983, p. 20.
	DFL (1)	1735/36 (peut-être 1732/33) - 1764 Denis-François LAMOTTE (1711-1785) Colman, p. 281, «DFL (I)».- de Schaetzen 1976, n° 65, 90, 177/6 et 185/4.- de Schaetzen 1979, p. 27 et 28.- de Schaetzen 1983, p. 40.- Exp. 1985, n° 267, 268 et 269.
	DFL (2)	milieu du XVIII ^e siècle très probablement Denis-François LAMOTTE (1711-1785) pour l'argent de Bavière Colman, p. 281, «DFL (II)».
—	DH	voir IDH.
—	DL	voir LD (3) et (4).
	DT	1729/30 - 1746/47 non identifié Colman, p. 281.- de Schaetzen 1979, p. 25.
?	E	1791 attribué à François ETIENNE (—1789—) Colman, p. 291. Poinçon sujet à caution.
	EP	1694/1700 - 1728/29 probablement Englebert PIROTON (1675-1733) Colman, p. 281.- de Schaetzen 1976, n° 28 et 184/2.
?	ES	1705/06 - 1711/12 probablement Englebert STEVART (1647-1715—) Colman, p. 291.
	EV	1779 - 1793 non identifié Colman, p. 281.- de Schaetzen 1976, n° 185/6.- de Schaetzen 1983, p. 57 et 75.
—	F	attribué erronément à l'un des orfèvres Fabry; il s'agit d'un orfèvre de Hasselt (voir ci-dessous, p. 261).
	FB (1)	1747/48 - 1789 probablement Jean-François BEANIN (1726-1794) Colman, p. 281, «FB (I)».- de Schaetzen 1976, n° 128, 132, 135, 176/11, 177/11 et 178/6.
	FB (2)	1779 probablement Jean-François BEANIN (1726-1794) pour l'argent de Bavière Colman, p. 281, «FB (II)».
—	FB (?)	voir FP.
	FD	1715/16 - 1732/33 peut-être François DUPONT (—1698-1743) peut-être Jean-François DEFRAISNE (1693-1751—) Colman, p. 281.- de Schaetzen 1976, n° 47, 54, 57, 64, 177/3 et 178/3.- Exp. 1985, n° 259. voir ci-après ID (1).

	FE	1754 - 1755 peut-être François ETIENNE (←1762) Colman, p. 281. Poinçon sujet à caution.
	FH	1742/43 - 1763 peut-être François HACCOURT (1705-1776) peut-être Gilles-François HENNET (1695-1769) Colman, p. 281-282.- de Schaetzen 1976, n° 77.
?	FI	1688/93 peut-être Pholien (=Folien) JENICOT (←1661-1697→) Breuer, n° 1476.- de Schaetzen 1976, n° 18.- AEL, <i>Notaire Fr. Rouveroy à Liège, 1644-1652, feuille volante</i> (comm. J. Rouhart-Chabot); <i>Notaire G.F. Pauwea à Liège, 14/4/1679; Notaire M. Pinsart à Liège, 18/3/1683</i> (comm. Mme Lhaist-Colman); <i>Notaire Bernard à Liège, 31/10/1696</i> (comm. prof. Lechanteur; <i>Notaire J.Sauveur à Liège, 24/6/1697</i> (comm. Nestor Mélon).
	FIV	1735/36 - 1743/44 François-Joseph VANDENBERG (1702-1766) Colman, p. 282.- Exp. 1985, n° 264.- L. Engen, <i>Le poinçon de l'orfèvre liégeois François-Joseph Vandenberg, dans BIAL, t. 100, 1988, p. 195-200.</i>
	FK	1654/59 - 1704/05 François KNAEPS (1629-1708) Colman, p. 282.- de Schaetzen 1976, n° 8 et 177/1.- de Schaetzen 1983, p. 14.- Cat. n° 10.
	FL (1)	1742/43 attribué à Michel-Ferdinand LAVEUX (1699-1757) Colman, p. 292, «FL (I)». Poinçon sujet à caution.
?	FL (2)	1783 attribution peu fondée à Jean-François Lamotte (1748-1798→) Colman, p. 292, «FL (II)».
	FM	1690 (1688/93) - 1700 Nicolas-François MIVION (1656-1697) puis sa veuve Marie-Françoise HAVERLAN Colman, p. 282.- de Schaetzen 1976, n° 184/1.- de Schaetzen 1983, p. 18 et 19.- AEL, <i>Cathédrale, Secrétariat, 189, f° 239 v° et f° 291</i> (références tirées du Dictionnaire informatisé des artistes liégeois. ULg. SHATM).- voir encore Exp. 1957, n° 15 (empreinte fruste).
—	FP ou FB	<i>Il n'est pas établi que ce poinçon est liégeois.</i> de Schaetzen 1976, n° 177/11; voir aussi n° 64.
	FS (1)	vers 1630 - 1652 peut-être Frans SCHELBERGH (←1633-1672) Colman, p. 282, «FS».
	FS (2)	1631 - 1672/88 probablement François STEVART le vieux (←1637-1660→) Colman, p. 282, «FS (I) en monogramme».
	FS (3)	1654 - 1701/02 peut-être François STEVART le jeune (1637- 1662→) Colman, p. 282, «FS (II) en monogramme».- de Schaetzen 1979, p. 16.

?	FW (?)	1777 ou 1779 mauvaise lecture du poinçon TW (1) ? Colman, p. 292.
	FZ	1643 ? - 1644 probablement François ZUTMAN (←1632-1644→) Colman, p. 282.
	G	début du XV ^e siècle peut-être Gérard DE COLOGNE (←1421-1439→) Colman, p. 282.
—	G	lecture erronée du poinçon SZ (?).
	GA	1750/52 Georges ALEXANDRE (1723-1796) Colman, p. 282.- Exp. 1985, n° 280. Voir ci-dessous (p. 268) le texte consacré à l'orfèvrerie de Peer.
	GB (1)	1629 peut-être Godefroid DE BASTOGNE (←1590-1638) Colman, p. 282, « GB en monogramme ».
	GB (2)	1715/16 - 1762 probablement Gilles BERRYER le vieux (vers 1692-1762→) Colman, p. 282, « GB (I) ».- de Schaetzen 1976, n° 93, 104, 107, 176/9 et 181/3.- de Schaetzen 1983, p. 43 et 44.- Exp. 1985, n° 274, 275 et 276.
	GB (3)	1761 - 1793 probablement Gilles BERRYER le jeune (1725-1814) Colman, p. 282, « GB (II) ».- de Schaetzen 1976, n° 178/9 et 10.- de Schaetzen 1979, p. 29.- de Schaetzen 1983, p. 47.
	GC	1724/25 - 1745/46 peut-être Gilles CLOSON (1665-1745) peut-être Guillaume CORVERS (←1691-1748) Colman, p. 282.
	GD (1)	1694/95 - 1701/02 peut-être Guillaume DIEPPE (←1681→) attribué sans arguments solides à l'un des Gérard De Bèche. Breuer, n° 1548.- Colman, p. 283, « GD (II) ».- de Schaetzen 1976, n° 27 et 183/1.- de Schaetzen 1983, p. 33, où une confusion se fait avec GD (3).
	GD (2)	1698/99 - 1720/21 (peut-être 1694/95 - 1737→) non identifié, attribué sans arguments solides à l'un des Gérard De Bèche. Colman, p. 283, « GD (I) ».- de Schaetzen 1976, n° 28.- Orfèvrerie, n° 106.
	GD (3)	1712 - 1736/37 probablement Guillaume DIRICK (1668-1739) attribué par erreur à Gilles-Nicolas Drion Colman, p. 283, « GD (III) ».- de Schaetzen 1976, n° 180/4 et 185/2.- de Schaetzen 1983, p. 27, 33, où une confusion se fait avec GD (2), et 35.- Exp. 1985, n° 255.
	GD (4)	vers 1730 probablement Guillaume DIRICK (1668-1739) pour l'argent de Bavière Colman, p. 283, « GD (IV) ».
?	GD (5)	1748/49 - 1750/52 peut-être Gilles-Nicolas DRION (1711-1764) Brassinne, p. 228 et 235.- Exp. 1969, n° 108.- de Schaetzen 1976, n° 84.

	GD (6)	1764 -1794 probablement Guillaume DENGIS (1734-1814) Colman, p. 283, «GD (V)».- de Schaetzen 1976, n° 121, 122, 123, 141, 157, 162, 165, 177/16 et 179/2.- de Schaetzen 1979, p. 32.- de Schaetzen 1983, p. 33, 36, 55, 56, 72 et 73.- Exp. 1985, n° 290.
	GD (7)	1776 - 1784 probablement Guillaume DENGIS (1734-1814) pour l'argent de Bavière Colman, p. 283, «GD (VI)».- de Schaetzen 1976, n° 179/10 et 186/8.
	GD (8)	1791 - 1794 probablement Guillaume DRION (1761-1847) attribué sans arguments solides à Guillaume Dengis comme second poinçon Colman, p. 292, «GD».
	GDB	1707/08 - 1715/16 probablement Gérard DE BECHE (II) (1671-1722) Colman, p. 283.
	GDP	1708/09 - 1727/28 (peut-être 1740/41) probablement Gaspard DUPONT (←1696-1728) Colman, p. 283.- de Schaetzen 1976, n° 37.- de Schaetzen 1979, p. 23.- de Schaetzen 1983, p. 29.- Exp. 1985, n° 249 à 252.
	GF (1)	1604 peut-être Guillaume FRAIPONT (←1606-1610→) Colman, p. 283, «GF (I)».
	GF (2)	1661 - 1688/93 probablement Guillaume FALAIZE (←1653-1689→) Colman, p. 283, «GF (II)».- de Schaetzen 1976, n° 9, 10, 11 et 13.- de Schaetzen 1983, p. 13.
	GG	1749/50 - 1764 peut-être Jean-Guillaume GABRIEL (1722→) Colman, p. 283.
	GH (1) ou HG	1557 - 1564 non identifié Colman, p. 292, «GH en monogramme».
	GH (2)	1763 - 1794 probablement Georges-Louis-Sébastien HENROTAY (1730-1805) pour l'argent de Bavière Colman, p. 283, «GH (I)».- de Schaetzen 1976, n° 105, 112, 134, 137, 146, 147 et 185/5.- de Schaetzen 1979, p. 37.- Exp. 1985, n° 291.
	GH (3)	1784 probablement Georges-Louis-Sébastien HENROTAY (1730-1805) Colman, p. 283, «GH (II)».
	GI	1653 - 1680 probablement Grégoire JONEA, alias JONNEAUX (←1653-1671→) Colman, p. 283.
—	GI	<i>lecture erronée du poinçon GH (1).</i>
	GL (1)	1654 peut-être Guillaume LION (←1638→) Colman, p. 283, «GL(I)».- de Schaetzen 1976, n° 16 (lire plutôt GD?).












	GL (2)	1736/37 - 1780 très probablement Guillaume-René LAMOTTE (1707-1780) Colman, p. 283, «GL (II)». - de Schaetzen 1976, n° 71, 80, 82, 86, 91, 97, 146, 177/9 et 180/5 - de Schaetzen 1979, p. 26 et 33. - de Schaetzen 1983, p. 48. - Exp. 1985, n° 277.
	GL (3)	1766 - 1769 probablement Guillaume-René LAMOTTE (1707-1780) pour l'argent de Bavière Colman, p. 283, «GL (III)».
	GM	1700/01 - 1709/10 peut-être Gilles MICHEL (1668-1771 sic!) Breuer, n° 1821. - Colman, p. 283. - de Schaetzen 1979, p. 21.
	GP	1769 probablement Gilles PIROTTON (1714-1795) Brassinne, p. 345. - AEL, <i>Prieuré Saint-Léonard</i> , n° 1, f° 389 v°-390 v°; <i>Notaire H. Baiwir à Liège</i> , 16 et 23/5/1747, 15/5, 13/8 et 25/9/1748, 21/1, 7/5 et 12/11/1749, 25/2 et 16/5/1755; <i>Notaire P. Simonon à Liège</i> , 12/9/1770 (communications de Mme Lhoist-Colman); <i>Notaire L. Franck à Liège</i> , 27/9/1768; <i>Notaire H. Rongier à Liège</i> , 8/2, 14/3 et 12/6/1766; <i>Notaire J.-B. Ruwette à Liège</i> , 8/5/1756 (communications Nestor Mélon); <i>Notaire H. Catoir à Liège</i> , 23/3/1770.
—	GR	<i>lecture erronée du poinçon RR (1).</i>
—	GT	<i>voir TG.</i>
	GV	1746/47 - 1769 probablement Guillaume-Gaspard VELEZ (1716-1769) Colman, p. 283-284. - de Schaetzen 1976, n° 59, 85, 87, 94, 105, 108 et 177/7 et 8. - de Schaetzen 1983, p. 52. - Exp. 1985, n° 272 et 273.
	H	1667/88 - 1688/93 peut-être Nicolas HENNEAU (—1684-1711—) Colman, p. 284. - de Schaetzen 1976, n° 14. - de Schaetzen 1979, p. 15. Voir aussi Brassinne, pl. 155 (où H est pris pour une lettre annale).
—	HA	<i>voir AH</i>
	HB (1)	1654/59 non identifié Colman, p. 284, «HB en monogramme».
	HB (2)	1699/1700 - 1714/15 (peut-être 1720) peut-être Herman BOVY (—1711-1721—) peut-être Hubert BOVY (—1711-1718—) Colman, p. 70, note 166. - AEL, <i>Notaire H. Baiwir à Liège</i> , 27.9.1721 (comm. Mme Lhoist-Colman); <i>Notaire N.-F. Dossin à Visé</i> , 29.1.1715 (comm. Nestor Mélon). - M. Laffineur-Crépin et B. Wodon, Contribution à l'étude de l'hôtel de ville de Liège, dans BIAL, t. 88, 1976, p. 9.
	HC	1730/31 - 1740/41 Henri-François CHALON (1704-1740—) Colman, p. 284 («HG») et p. 292. - de Schaetzen 1976, n° 63. - <i>Trésors d'art religieux au marquisat de Franchimont</i> , Theux, 1971, p. 72.
	HF (1)	1655 - 1683 (et 1667/86) Henri (DE) FLEMALLE (1624-1686) Colman, p. 284, «HF (I)». - de Schaetzen 1976, n° 7 et 15. - R. Jans, Bertholet Flémalle et sa famille, dans BIAL, t. 101, 1989, p. 105-110.









	HF (2)	vers 1660 non identifié Colman, p. 284, « HF (II) ».
	HF (3)	1713/14 probablement Henri FRAIKIN (1686-1723) Colman, p. 284, « HF (III) ».
	HG	1641 non identifié Colman, p. 284, « HG en monogramme ».
—	HG	voir GH (1) et HC.
	HI (1)	1754 - 1760 peut-être Herman-Joseph JASPAR (1729-1748→) Colman, p. 284, « HI (I) ».- de Schaezzen 1976, n° 181/5.
	HI (2)	1771 - 1778 peut-être Louis-Herman-Joseph JENICOT (1721-1772), puis sa veuve Marie-Anne HOGGE (1721 ?-1793) Colman, p. 284, « HI (II) ».- de Schaezzen 1983, p. 58.
	HL	1765 - 1766 probablement Henri-Joseph LAMOTTE (1742-1773→) Colman, p. 284.
	HM ou MH	1549 - 1557 non identifié Colman, p. 284.
	HR (1)	1587 peut-être Henri DE RASIER (←1566-1575→) Colman, p. 284, « HR en monogramme ».
	HR (2)	1715/16 - 1730/31 peut-être Henri-Joseph RENARD (1678-1734 ?) Colman, p. 284, « HR ».- de Schaezzen 1976, n° 59 et 180/3.- Exp. 1985, n° 253.- P. Colman, note en préparation. Corriger Brassinne, p. 348: 1720-1721 au lieu de 1754-1755.
	HS (1) ou SH	1653 peut-être Hubert STORDEUR le vieux (←1638-1651→) (premier poinçon) AEL, <i>Etat tiers, Greffe</i> , 48, 5/12/1651 (comm. Mme Lhoist-Colman); <i>Notaire G. Dufresne à Liège</i> , 17/4/1646; <i>Notaire A. Etten à Liège</i> , 9/3/1651 (communications Nestor Mélon).- Breuer, n° 1398.
	HS (2) ou SH	1656 (?) peut-être Hubert STORDEUR le vieux (←1638-1651→) (second poinçon) attribué erronément à Henri Stock, orfèvre de Maastricht, dont le poinçon est presque pareil Colman, p. 292 (« HS en monogramme »).- Exp. 1978, p. 18, 29, 35, 159, 192, 200, 201 et C6 - C11.
	HS (3)	1714/15 - 1720/21 probablement Herman SAUVEUR (1680-1730) Colman, p. 284, « HS ».- de Schaezzen 1983, p. 27.
	HS (4)	1759 - 1760 non identifié Colman, p. 292, « HS ».- L. Engen, Un poinçon d'orfèvre liégeois retrouvé, dans <i>BIAL</i> , t. 95, 1983, p. 119-122.- Exp. 1985, n° 282.












	IAD (1)	1724/25 - 1741/42 Joseph-André DUPONT (1686-1742)
		Colman, p. 284, « IAD (I) ». - de Schaetzen 1983, p. 38, 39 et 43.
	IAD (2)	1728 Joseph-André DUPONT (1686-1742) pour l'argent de Bavière
		Colman, p. 285, « IAD (II) ».
	IB (1)	1644 peut-être Jacques BURHART (1616-1669→)
		Colman, p. 285, « IB (I) ».
	IB (2)	1652 peut-être Jacques BURHART (1616-1669→)
		Cat. n° 5.
	IB (3)	1657 peut-être Jacques BURHART (1616-1669→).
	IB (4)	1680 (1654/88) probablement Isaac BAUDUIN le vieux (vers 1614-1689→)
		Colman, p. 285, « IB (II) ».
	IB (5)	1704/05 - 1712/13 probablement Isaac BAUDUIN le jeune (←1689?-1736)
		Colman, p. 292, « IB (I) ».
?	IB (6)	1756 probablement Jean BASSENGE (1690-1756→)
		Colman, p. 292, « IB (II) ».
	IBD (1)	1776 - 1789 Jean-Baptiste DUPONT (1745-1813→)
		Colman, p. 285, « IBD ». - de Schaetzen 1976, n° 148. - L. Engen, Une garniture de couteau de chasse..., dans <i>Le Musée d'Armes</i> , t. 12, 1984, n° 41, p. 11-13. - J.-J. van Ormelingen, L'orfèvrerie acquise entre 1736 et 1780 pour l'église de Goyer..., dans <i>BVL</i> , t. 11, n° 240, 1988, p. 360-366.
	IBD (2)	1776 - 1789 Jean-Baptiste DUPONT (1745-1813→) pour l'argent de Bavière
		van Ormelingen, o.c., p. 360-366.
—	IBM	<i>poinçon de Jean-Baptiste Molinet, orfèvre à Saint-Trond</i> van Ormelingen 1985, p. 87-137, spécialement p. 89 et 98.
	IC (1)	1653 peut-être Jean CHANTRENNE (←1648→)
		Colman, p. 292, « IC ». - Exp. 1985, n° 241 (peut-être PC plutôt que IC).
	IC (2)	1757 - 1782 peut-être Jacques-Antoine COLSOUL (1734-1765→)
		Colman, p. 285, « IC ». - de Schaetzen 1976, n° 110, 146, 181/2 et 182/3.
	ID (1)	1721/22 - 1731/32 attribué à Jean-François DEFRAISNE (1693-1751→)
		Colman, p. 292, « ID (I) ». Se confond peut-être avec le poinçon LD (2).

	ID (2)	1739/40 - 1759 peut-être Jean DETHIER (1683-1763) peut-être Joseph-Clément DUPONT (1707-1770) Colman, p. 285, «ID (I)».- de Schaetzen 1976, n° 184/3.
?	ID (3)	1771/72 peut-être Gilles-Joseph DUPONT (1721-1794) Exp. 1957, n° 147.- Colman, p. 292, «ID (II)».
	ID (4)	1780 - 1791 peut-être Gilles-Joseph DUPONT (1721-1794) attribué sans arguments solides à Jacques Dartois Colman, p. 293, «ID (III)».- de Schaetzen 1976, n° 143 et 178/11.
	ID (5)	1790 peut-être Gilles-Joseph DUPONT (1721-1794), peut-être Jacques DARTOIS (1754-1848) pour l'argent de Bavière Colman, p. 285, «ID (II)».
	ID (6)	1793 probablement Jacques DARTOIS (1754-1848) Colman, p. 285, «ID (II)».- de Schaetzen 1983, p. 76.
—	ID	<i>Lecture erronée du poinçon MD; voir ci-dessus p. 28.</i> Brassinne, p. 180-181.
	IDB (1)	1732/33 (peut-être 1728) - 1766 probablement Jean-Guillaume DEL BROUCK (1700-1759-) Colman, p. 285.- de Schaetzen 1983, p. 32.- Exp. 1985, n° 261.
?	IDB (2)	XVIII ^e siècle peut-être Jean-Guillaume DEL BROUCK (1700-1759-) pour l'argent de Bavière de Schaetzen 1976, n° 186/3.
	IDH	1637 - 1666 peut-être Jean ou Jacques D'HEUR (—1641—) précédemment lu DH en monogramme Breuer, n° 1417.- Colman, p. 281.- de Schaetzen 1979, p. 14.- Cat. n° 7, 9 et 11.
—	IDM?	voir IDB (1).
	IDP	1725/26 - 1752/53 peut-être Jean-François DUPONT (1691-1760) Colman, p. 285.- de Schaetzen 1976, n° 180/6.- de Schaet- zen 1983, p. 32 et 42.- Exp. 1985, n° 278.
?	IF	<i>date indéterminée</i> <i>Il n'est pas établi que ce poinçon est liégeois</i> J. Philippe, Nouvelles glanes..., dans CAPL, t. 61, 1970, p. 63.
	IG (1)	1625 - 1668 Jean GOESIN le Vieux (—1606-1658) puis vraisemblablement Jean GOESIN le Jeune (1615-1695) Colman, p. 285, «IG (I)».
	IG (2)	1747/48 - 1785 probablement Jean-Adrien GROSSE (1716-1787) Colman, p. 285, «IG (II)».- de Schaetzen 1976, n° 88, 89, 101, 126, 130, 154.- de Schaetzen 1983, p. 45, 49 et 52.














	IG (3)	1772 probablement Jean-Adrien GROSSE (1716-1787) pour l'argent de Bavière Colman, p. 285, «IG (III)».- de Schaetzen 1976, n° 126.
?	IGD	1783 peut-être Jean-Gaspard DOUPAGNE (1750-1814) peut-être Jean-Guillaume DOUPAGNE (1753-1801) Colman, p. 293. Poinçon sujet à caution.
	IH (1)	1670 - 1677 Jacques HUBERTI (←1655-1677→) Colman, p. 285, «IH (I)».
	IH (2)	1667/88 peut-être Jean HENNET (1655?-1697→) peut-être Jean HULST (1618-1689→) Colman, p. 286, «IH (II)».
	II (1)	1668 peut-être Jehan JONEAU (←1663-1664→) Colman, p. 286, «II (I)».
	II (2)	1667/88 peut-être Jehan JONEAU (←1663-1664→) Colman, p. 286, «II (II)».
	II (3)	1688/93 - 1713/14 probablement Joseph JURY (←1700-1717→) (premier poinçon) Colman, p. 286, «II (III)».- de Schaetzen 1976, n° 180/1.
	II (4)	1715/16 peut-être Joseph JURY (←1700-1717→) (second poinçon) Colman, p. 293, «II (I)».
	II (5)	1748/49 - 1750/52 peut-être Jean-Denis JURY (1701-1762→) peut-être Candide-Joseph JURY (1706-1766→) Colman, p. 286, «II (IV)».- Cat. n° 117.
	II (6)	1784 peut-être Jacques JADOUILLE (1743-1791) peut-être Justin JACQUET (←1798→) Colman, p. 293, «II (II)». Poinçon sujet à caution.
	IK	1702/03 - 1725/26 Jean-François KNAEPS (1669-1742) Colman, p. 286.- de Schaetzen 1976, n° 39.- Exp. 1985, n° 247 et 248. Corriger Brassinne, p. 311 : 1711-1712 au lieu de 1744-1745.
	IL (1)	1660 - 1694/95 peut-être Jean de LAMINE (1667-1685→) Colman, p. 286, «IL (I)».- de Schaetzen 1983, p. 16.
	IL (2)	1667/88 peut-être Jean de LAMINE (←1667-1685→) Cat. n° 14.
	IL (3)	fin du XVII ^e siècle peut-être Jean de LAMINE (←1667-1685→) pour l'argent de Bavière Colman, p. 286, «IL (II)».

—	IL	<i>Il faut rayer du répertoire cette marque d'aspect tout à fait inhabituel rencontrée une fois seulement.</i>
		Colman, p. 286, «IL (III)».
	IM (1)	1544 au plus tard peut-être Jean MARCKON (←1539-1561→)
		Colman, p. 286.
	IM (2)	avant 1622 non identifié
		Colman, p. 286, «IM en monogramme».
	IP (1)	1640 - 1664 Jean PIETKIN le Vieux (←1648-1673→)
		Colman, p. 286, «IP (I)».- de Schaetzen 1976, n° 4, 6 et 178/1.- de Schaetzen 1979, p. 12.- M. Laffineur-Crépin, Une contribution inattendue à l'étude du patrimoine artistique de l'église Sainte-Véronique à Liège: la relation d'un vol commis en 1733, dans <i>Leodium</i> , t. 64, 1979, p. 22 et 24.
	IP (2)	1735/36 - 1755 peut-être Jean PETITJEAN (1703-1769) peut-être Jean PIETKIN le Jeune (←1734-1762→)
		Colman, p. 286, «IP (II)».- de Schaetzen 1983, p. 37 (donne «JP» par erreur).
	IP (3)	1737/38 peut-être Jean PETITJEAN (1703-1769) peut-être Jean PIETKIN le Jeune (←1734-1762→).
	IP (4)	vers 1740 peut-être Jean PETITJEAN (1703-1769) peut-être Jean PIETKIN le Jeune (←1734-1762→) pour l'argent de Bavière
		Colman, p. 286, «IP (III)».
	IPG	1758 - 1780 non identifié
		L. Engen, Notes sur quelques poinçons d'orfèvres liégeois du XVIII ^e siècle, dans <i>BIAL</i> , t. 99, 1987, p. 77-81, lit PG sur une empreinte fruste.
	IR (1)	1622 - 1641 peut-être Jean RENARD (←1611→)
		Colman, p. 286, «IR (I)».
	IR (2)	1697/98 - 1702/03 probablement Jean RONGER (←1689-1703)
		Colman, p. 290, «R».
	IR (3)	1702 - 1722 probablement Joseph RENARD (←1711-1737→) sans doute 1738) attribué sans arguments solides à Henri-Joseph Renard (1678-1738, date de décès à revoir)
		Colman, p. 286, «IR (II)».- de Schaetzen 1979, p. 22 et 24.- Exp. 1957, n° 170, qui donne par erreur IR au lieu de RR.- P. Colman, note en préparation.
	IS (1)	1747/47 - 1749/50 probablement Jean-Joseph SPRIMONT (1709-1786)
		Colman, p. 286.










	IS (2)	1785 - 1792 probablement Jean-Jacques SCHMETZ (1746-1828) Colman, p. 293.- de Schaetzen 1983, p. 74.
—	IVB (?)	voir MB.
	IW (1)	1706/07 - 1712/13 probablement Jean WATHAR (1667-1721) Colman, p. 286, « IW (I) ».
	IW (2)	1739/40 - 1750/52 Jacques-François WERY (1712-1753) Colman, p. 287, « IW (II) ».- <i>Trésors d'art religieux au marquisat de Franchimont</i> , Theux, 1971, p. 92 et 93.- de Schaetzen 1976, n° 75 et 87.
—	IW	voir TW.
	JH	1760 - 1787 Jacques HAUREGARD (←1760-1787→) Colman, p. 287, « JHC ».- de Schaetzen 1976, n° 112, 133 et 170.- Exp. 1985, n° 288 et 289.- H. d'Otreppe de Bouvette, <i>L'orfèvre liégeois « JHC »</i> : Jacques Hauregard, dans BVL, t. IX, n° 235, 1986, p. 213-215.
—	JHC	voir JH.
	JJO (1)	1774 - 1779 probablement Jean-Joseph OGER, alias OGIER (←1759-1777→) Colman, p. 293, « JJO »; p. 294 « O ».- AEL, <i>Notaire J. B. Ruwette à Liège, 21/8/1759</i> ; <i>Notaire G. Van Messiel à Liège, 8/10/1777</i> (communications prof. Lechanteur).
	JO (2)	1775 probablement Jean-Joseph OGER, alias OGIER (←1759-1777→) pour l'argent de Bavière.
—	JM (?)	<i>poinçon supposé de Jean-Mathieu Mivion</i> ; pure supposition. de Schaetzen 1976, p. 301.
—	JM, JMC, JW	voir JWC.
	JWC (?) ou JM ou JMC ou JW	1761 - 1768 non identifié de Schaetzen 1983, p. 51.- Exp. 1985, n° 283.- L. Engen, <i>Notes sur quelques poinçons...</i> , dans BIAL, t.99, 1987, p. 84-86.
—	JS	<i>lecture douteuse du poinçon SZ (?)</i> .
	L	1528 - 1544 au plus tard probablement Léonard DE BOMMERSHOVEN (←1508-1552) Colman, p. 287.
—	LAD	<i>lecture erronée</i> ; voir ci-dessus p. 28.
—	LB (?)	voir IB (2).
—	LC	<i>lecture erronée</i> ; voir ci-dessus p. 30.

	LD (1)	1695/96 probablement Louis DESALLE (←1698-1700→)
		Colman, p. 293, «LD (I)».- de Schaetzen 1976, n° 11 et 21.- AEL, <i>Notaire J. Sauveur à Liège</i> , 18/2/1698 (comm. Nestor Mélon); <i>Notaire L. Ogier à Liège</i> , 23/4/1700 (comm. Mme Lhoist-Colman).
	LD (2)	1729/30 - 1760 attribué avec de pertinentes réserves à Charles-Louis DELRE (1701-1781)
		Colman, p. 293, «LD (II)».- de Schaetzen 1976, n° 55, 58 et 176/7. Voir ID (1).
	LD (3) ou DL	1770 - 1791 peut-être Léonard DEFOSSEZ (←1766-1784→) attribué de façon peu convaincante à Louis Defrance (←1791→)
		Colman, p. 287, «LD».- de Schaetzen 1976, n° 138, 146, 152, 179/6 et 8, 186/6.- de Schaetzen 1979, p. 36.- AEL, <i>Conseil privé</i> , a. n. 83, 28/8/1766 (comm. Mme Lhoist-Colman); a. n. 223, 2/5/1783.- J. Rouhart-Chabot, Les orfèvres Dartois, dans <i>Bulletin de la Société d'art et d'histoire du diocèse de Liège</i> , t.50, 1970, p. 44.
	LD (4) ou DL	1782 peut-être Léonard DEFOSSEZ (←1766-1784→) pour l'argent de Bavière
		Cat. n° 203.
	LD (5)	1788 peut-être Louis DEFRANCE (←1791→)
		Breuer, n° 1699. Voir LD (3).
	LE (1)	1697/98 - 1707/08 Lambert ENGLEBERT (1667-1733) (premier poinçon)
		Colman, p. 287, «LE (I)».- de Schaetzen 1976, n° 30, 35, 38 et 185/1.
	LE (2)	1711/12 - 1732/33 Lambert ENGLEBERT (1667-1733) (second poinçon)
		Colman, p. 287, «LE (II)».- de Schaetzen 1976, n° 41, 43, 46, 49, 50, 51, 176/1 et 2, 181/1.- Exp. 1985, ° 256, 257 et 258.
—	LG	<i>lecture erronée du poinçon IG (2), voir ci-dessus p. 28.</i>
	LH	1778 - 1792 probablement Léonard HENNET (1747-1796)
		Colman, p. 287.- de Schaetzen 1976, n° 159, 173 et 187/3.
	LI (?)	1659 - 1667/88 peut-être Lambert JONGHEN (←1615-1678→)
		Colman, p. 287, «LI».- de Schaetzen 1976, n° 5.
	LM (1)	1683 - 1716/17 probablement Lambert MOTTET (1652-1719)
		Colman, p. 287, «LM (I)».- de Schaetzen 1976, n° 12.- de Schaetzen 1983, p. 15 et 26.
	LM (2)	début du XVIII ^e siècle probablement Lambert MOTTET (1652-1719) pour l'argent de Bavière
		Colman, p. 287, «LM (II)».
?	LM (3)	1784 - 1792 non identifié
		de Schaetzen 1976, n° 179/12 et 15, 186/4.










	LT	1723/24 - 1739/40 probablement Louis TIMMERMAN (1682-1747) Colman, p. 287.
	LW (1)	1727/28 - 1760 peut-être Lambert WEELEN (1703-1760) peut-être Louis WINAND (←1725-1762→) Colman, p. 293, «LW (I)».
	LW (2)	1744/45 - 1750/52 peut-être Lambert WEELEN (1703-1760) peut-être Louis WINAND (←1725-1762→) Exp. 1985, n° 279. Voir ci-dessus p. 30.
	LW (3)	1773 - 1775 probablement Lambert-Henri WARNOTTE (←1776→) Colman, p. 293, «LW (II)».- AEL, Notaire Thonus à Liège, 31/8/1776 (comm. Nestor Mélon)
	MB (1)	1706 probablement Mathieu BRULS (1663-1745) (premier poinçon) Colman, p. 287, «MB».
	MB (2) ou IVB	1707 - 1734 probablement Mathieu BRULS (1663-1745) (second poinçon) Colman, p. 287, «MB en monogramme».- de Schaetzen 1976, n° 44 et 60.
	MB (3)	1775 - 1792 probablement Toussaint-Michel BERRYER (1754-1839) Exp. 1958, n° 278.- Colman, p. 293, «MB». Il en existe apparemment plusieurs variantes fort pareilles les unes aux autres.
—	MC	lecture erronée, voir ci-dessus p. 30
	MD	1755 - 1793 Jean-Melchior DARTOIS (1726-1804) Colman, p. 288.- de Schaetzen 1976, n° 92(2), 115, 117, 120, 136, 139, 140, 151, 162, 167, 170, 176/12 et 13, 180/7 et 9, 186/5 et 187/1.- de Schaetzen 1983, p. 46, 54, 68 et 73, Exp. 1985, n° 292, 293, 294, 295 et 296.
—	MG	lecture erronée du poinçon GH (1).
	MH (1)	1772 peut-être Mathieu HANAI (←1798→) peut-être Mathieu HENROTAY (1734-1798→).
	MH (2)	1783 - 1789 peut-être Mathieu HANAI (←1798→) peut-être Mathieu HENROTAY (1734-1798→) Colman, p. 294, «MH».
—	MH	voir HM.
	MI	1745/46 - 1773 peut-être Michel JASPAR (1705-1773) peut-être Mathieu JASPAR (1710-1747→) Colman, p. 288.

	MS	1644 - 1654/59 probablement Mathieu SCOVILLE (1609-1652→) Colman, p. 288.
	MU	1794 non identifié. Cat. n° 223
	N (?)	1511 non identifié Colman, p. 288.
	NB (1)	1656 non identifié Colman, p. 288, «NB (I)».
	NB (2)	1782 - 1793 Nicolas BERLEUR (1753-1802→) Colman, p. 288, «NB (II)»; voir aussi p. 294 «NP».- de Schaetzen 1976, n° 142, 155, 161, 166, 170, 177/13, 179/17.- de Schaetzen 1979, p. 48.- de Schaetzen 1983, p. 60, 61, 65 et 71.- J. B. F. Van den Bossche, Amsterdamse (?) zilveren Lodewijk XVI zoutvaatjes, dans <i>Antiek</i> , 24, 2, 1989, p. 99-100 (comm. M. K. A. Citroen).
	NB (3)	1784 très probablement Nicolas BERLEUR (1753-1802→) pour l'argent de Bavière Cat. n° 213.
—	NB	voir NP.
	NC	1731/32 - 1736/37 probablement Nicolas CLOSON (1702-1738) Colman, p. 294.
	ND	1759 - 1783 probablement Gilles-Nicolas DUPONT (1736-1794) Colman, p. 288.- de Schaetzen 1976, n° 180/8 et 182/4.
	NF	1780 - 1785 probablement Nicolas FRAIPONT (1750-1806→) pour l'argent de Bavière AEL, <i>Notaire P.J.F. Thonus à Liège</i> , 2/3/1790 (comm. Nestor Mélon); <i>Population</i> , 1806, reg. 35, n° 4470 (comm. Mme Lhoist-Colman).
	NG (1)	1687 - 1709/10 Nicolas GRISART (←1685-1707→) Colman, p. 288, «NG (I)».
	NG (2)	1705 probablement Nicolas GRISART (←1685-1707→) pour l'argent de Bavière Colman, p. 288, «NG (2)».
—	NG	lecture erronée du poinçon GH (1).
	NL	1703/04 - 1716/17 Nicolas LION (1679-1734) Colman, p. 288.- de Schaetzen 1976, n° 40.- de Schaetzen 1979, p. 22.
	NM (1)	1695/96 - 1719/20 probablement Nicolas MULKAY (1675-1721) Colman, p. 288, «NM (I)».- de Schaetzen 1976, n° 34 et 156.- de Schaetzen 1983, p. 22.

	NM (2)	1703/04 - 1704/05 peut-être Noël MONNON (←1709→) Colman, p. 288, «NM (II)».
	NM (3) ou VM	1704/05 peut-être Noël MONNON (←1709→) de Schaetzen 1976, n° 33.
	NM (4)	1752 - 1771 Nicolas MURGUET (1716-1786) Colman, p. 288, «NM (III)».- J. Thill, Histoire d'Oleye..., dans BIAL, t. 95, 1983, p. 98.
	NM (5)	1754 Nicolas MURGUET (1716-1786) Colman, p. 288, «NM (IV)».
	NP (?) ou NB	1770 - 1789 attribué de façon peu fondée à Nicolas PIRSON; se confond peut-être avec NB (2). Colman, p. 294.
	NS (1)	1654 - 1667/88 peut-être Nicolas SIQUET (1643-1694) Colman, p. 294, «NS (I)».
	NS (2)	1736/37 probablement Nicolas SPRIMONT (vers 1678-1744) Colman, p. 294, «NS (II)».
	NV (1)	1755 - 1790 probablement Nicolas VIVARIO (1729-1798→) Colman, p. 288, «NV (I)».- de Schaetzen 1976, n° 103, 158, 179/1 et 4, 181/6.
	NV (2)	1780 peut-être Nicolas VIVARIO (1729-1798→) pour l'argent de Bavière Colman, p. 288, «NV (III)».
	NV (3)	1781 non identifié.
	NW	1660 - 1667/88 probablement Nicolas WOOT DE TRIXHE (←1660-1665→) Colman, p. 289.
—	O	voir JJO.
	OF (1)	1738/39 - 1749/50 très probablement Olivier FRANCKSON (1701-1768) (premier poinçon) Colman, p. 289, «OF (I)».- de Schaetzen 1976, n° 68, 79, 176/5 et 178/4.- Exp. 1985, n° 270.
	OF (2)	1750/52 - 1766 très probablement Olivier FRANCKSON (1701-1768) (second poinçon) Colman, p. 289, «OF (II)».- de Schaetzen 1976, n° 102, 113 et 182/2.- de Schaetzen 1979, p. 30.- Exp. 1985, n° 271.
	OF (3)	1748/49 - 1760 très probablement Olivier FRANCKSON (1701-1768) pour l'argent de Bavière Colman, p. 289, «OF (III)».

	P (?)	milieu du XVI ^e siècle peut-être Piron ZUTMAN (1520-1580→) Colman, p. 289. Peut-être B plutôt que P.
	PC	1688 - 1721/22 Pierre CHARLIER (←1702-1722→) Colman, p. 289.- de Schaetzen 1983, p. 25.- Exp. 1985, n° 245.- Saint-Martin. Mémoire de Liège, Liège, 1989, n° 166.
—	PC (?)	voir IC.
	PD (1)	1720 - 1758 (peut-être 1765) peut-être Jean-Philippe DUMETZ (←1756-1757→) peut-être Pierre DUPONT (←1733→) Colman, p. 289, « PD (I) ».- de Schaetzen 1976, n° 178/5 et 181/4.
	PD (2)	1731 peut-être Jean-Philippe DUMETZ (←1756-1757→) peut-être Pierre DUPONT (←1733→) Colman, n° 566, lit PD (1); la confusion a sans doute été commise en d'autres occasions.
	PD (3)	1783 - 1794 peut-être Pierre-Denis DELINCE (1743-1798→) peut-être Pierre-Léonard DUMOULIN (1742-1798→) Colman, p. 289, « PD (II) ».- de Schaetzen 1976, n° 98, 145, 146, 169, 179/9, 183/6, 184/7, 186/7 et 187/5.- de Schaetzen 1979, p. 31, 39, 40 et 47.
	PD (4)	1783 - 1790 peut-être Pierre-Denis DELINCE (1743-1798→) peut-être Pierre-Léonard DUMOULIN (1742-1798→) pour l'argent de Bavière de Schaetzen 1979, p. 38.
	PF	1611 - 1632 (?) très probablement Pierre DE FRAISNE le vieux (←1609-1649) Colman, p. 289.- Exp. 1978, p. 23, 29, 184 et C22.
—	PG	lecture erronée du poinçon IPG.
?	PM (?)	1738/39 non identifié Colman, p. 289.
	PP	1682 non identifié Colman, p. 289.
	PPI	1687 - 1715/16 Pierre-Paul JONNEAU (1661 ?-1716→) Colman, p. 289.- de Schaetzen 1979, p. 17.
?	PT	1792 non identifié de Schaetzen 1976, n° 179/14.
—	PT	voir TP (1) et TP (2).
—	R	voir IR.
—	RD	à rayer de la liste, voir ci-dessus p. 30.

	RH (1)	1695/96 - 1700 peut-être Renier HACCOURT (1665-1748) Brassinne, p. 283-284.- de Schaetzen 1976, n° 24.- Cat. n° 26.
	RH (2)	1698/99 - 1742/43 peut-être Renier HACCOURT (1665-1748) Colman, p. 290.- de Schaetzen 1976, n° 22 et 74.- de Schaetzen 1983, p. 21.
	RR (1)	1764 - 1794 Remy-Joseph RENIER (1736-1811) Colman, p. 290, «RR (I)».- de Schaetzen 1976, n° 117, 118, 119, 149, 156, 160, 163, 170, 171, 176/17, 177/4, 179/13 et 181/7.- de Schaetzen 1979, p. 35, 41 et 46.- de Schaet- zen 1983, p. 50, 57, 62, 66 et 67.- Exp. 1985, n° 284, 285, 286 et 287.
	RR (2)	1775 - 1784 Très probablement Remy-Joseph RENIER (1736-1811) pour l'argent de Bavière Colman, p. 290, «RR (II)».
	S	1717/18 - 1739/40 peut-être Barthélemy SAUVAGE (1685-1746) peut-être Edmond SEVERIN (1680-1747) Colman, p. 290.- de Schaetzen 1976, n° 45.- Exp. 1985, n° 266.
—	SH	voir HS.
	SN	1716/17 non identifié Cat. n° 58.
	ST ou TS	1610 - 1629 peut-être Stas LE THORIER (←1575-1617→) Colman, p. 290, «ST en monogramme».
—	STF	lecture douteuse du poinçon SZ (?).
	SZ (?)	1667/88 - 1701/02 non identifié Colman, p. 290, «SZ en monogramme».
	T	1559 peut-être Thiry DE BRY le jeune (←1521-1541→) peut-être THOENUS (←1555→) Colman, p. 290.
	TG (1) ou GT	1653 non identifié de Schaetzen 1983, p. 12, a confondu avec TG (2).
	TG (2)	1667/88 probablement Toussaint GRANDJEAN (1643-1707) Colman, p. 290, «TG».
	TI	1736/37 - 1741/42 non identifié Colman, p. 294, voir aussi p. 280 «BI».- de Schaetzen 1976, n° 69 b.
	TM (1)	1662 (?) - 1688/93 peut-être Thomas MERICA (1649-1693) Colman, p. 290, «TM (I)».- de Schaetzen 1979, p. 43.

	TM (2)	1681 - 1708/09 peut-être Théodore MARNETTE (←1674-1718) Colman, p. 290, « TM (II) ».- de Schaetzen 1976, n° 23.
	TP (1) ou PT	1656 probablement Pierre TIMMERMAN (←1633-1653→) Exp. 1985, n° 242, qui fait confusion avec TP(2).
	TP (2) ou PT	1714/15 peut-être Toussaint PONSART (←1732→) Colman, p. 294.
—	TS	voir ST.
	TW (1)	1754 - 1791 Jean-François-Toussaint WINAND (←1743-1794) Colman, p. 290-291, « TW (I) »; voir aussi p. 292 « FW ».- de Schaetzen 1976, n° 81, 83, 129, 139, 141, 164, 171(12) (corriger IW en TW), 178/8 et 12, 179/3 et 11.- de Schaetzen 1979, p. 26 et 45.- Expo 1985, n° 299.
	TW (2)	1760 - 1776 Très probablement Jean-François-Toussaint WINAND (←1743-1794) pour l'argent de Bavière Colman, p. 290, « TW (II) ».
	VH	1796/97 non identifié. Voir ci-dessus p.25, fig. 10.
—	VM (?)	voir NM (3).
—	W	lecture erronée, voir ci-dessus p. 30.
	YF (?)	1797/8 peut-être Erasme-François YERNA (←1789-1791→) Breuer, n° 1876.
	? C	1735/36 non identifié Exp 1985, n° 263.- L. Engen, Notes sur quelques poinçons..., dans BIAL, t. 99, 1987, p. 81-84.
	? M	1667/88 non identifié de Schaetzen 1976, n° 12, lit LM (1).

BIBLIOGRAPHIE

- P. BAUDOIN, P. COLMAN, D. GOETHALS**, *Orfèvrerie en Belgique. xv^e-xvii^e-xviii^e siècles*, Paris et Gembloux, 1988.
- J. BRASSINNE**, *L'orfèvrerie civile liégeoise*, 4 tomes, Liège, Société des bibliophiles liégeois, 1935-1948.
- J. BREUER**, Les orfèvres du pays de Liège. Une liste des membres du Métier, dans *Bulletin de la Société des bibliophiles liégeois*, t. 13, 1935.
- P. COLMAN**, *L'orfèvrerie religieuse liégeoise du xv^e siècle à la Révolution*, 2 vol., Liège, 1966 (La bibliographie antérieure y est répertoriée avec l'ambition de l'exhaustivité).
- P. COLMAN**, Pierre De Fraisse le Jeune, orfèvre liégeois (1614-1660), dans *Revue belge d'archéologie et d'histoire de l'art*, t. 36, 1967, p. 75-98.
- P. COLMAN**, Le testament de Martin De Vivier, orfèvre liégeois († 1579), dans *Miscellanea Jozef Duverger*, Gand, 1968, p. 884-893.
- P. COLMAN**, L'orfèvrerie en Wallonie aux xvii^e et xviii^e siècles, dans *La Wallonie. Le pays et les hommes. Lettres. Arts. Culture* (dir. Rita Lejeune et Jacques Stienon), t. 2, Bruxelles, 1978, p. 265-272.
- P. COLMAN**, Deux passages trompeurs dans les prescriptions imposées aux orfèvres de Liège en 1692 et 1693, dans *BIAL*, t. 98, 1986, p. 83-88.
- P. COLMAN**, Les rapports entre Liège et la France dans le domaine de l'orfèvrerie, dans *Actes du colloque « Les orfèvres français »* (Nantes, 1989), sous presse.
- P. COLMAN**, Le style rococo dans l'orfèvrerie en Belgique. Commencements et effacements, dans *Études sur le xviii^e siècle*, n^o spécial: *Le Rococo*, Bruxelles, sous presse.
- O. de SCHAEZTEN**, avec le concours de P. COLMAN, *Orfèvreries liégeoises*, Anvers, 1976.
- O. de SCHAEZTEN**, avec le concours de P. COLMAN, *Orfèvreries liégeoises. Recueil complémentaire*, Liège, Société des bibliophiles liégeois, 1979.
- O. de SCHAEZTEN**, avec le concours de P. COLMAN, *Orfèvreries liégeoises. Deuxième recueil complémentaire*, Liège, Société des bibliophiles liégeois, 1983.
- H. d'OTREPPE de BOUVETTE**, L'orfèvre liégeois « JHC »: Jacques Hauregard, dans *BVL*, t. 11, n^o 235, 1986, p. 213-215.
- L. ENGEN**, Un poinçon d'orfèvre liégeois retrouvé, dans *BIAL*, t. 95, 1983, p. 119-122.
- L. ENGEN**, Une garniture de couteau de chasse en argent aux poinçons liégeois inédite, dans *Le Musée d'armes*, t. 12, n^o 41, 1984, p. 11-13.
- L. ENGEN**, Notes sur quelques poinçons d'orfèvres liégeois du xviii^e siècle, dans *BIAL*, t. 99, 1987, p. 77-89.
- L. ENGEN**, Le poinçon de l'orfèvre liégeois François-Joseph Vandenberg, dans *BIAL*, t. 100, 1988, p. 195-200.
- L. ENGEN**, De faux poinçons d'argenteries liégeoises, dans *BIAL*, t. 100, 1988, p. 225-232.
- Legaat Pierre Lunden. Catalogus. Provinciaal Museum Sterckshof, Deurne, 1977.*
- A. LOVEGNEE**, *Le Wallon Liégeois Nicolas-François Mivion, maître orfèvre de la cathédrale de Liège et maître graveur des monnaies de la principauté, 1656-1697*, Flémalle, s.d.
- J. PHILIPPE**, The art of the goldsmith in sixteenth-century Belgium, dans *Apollo*, 1965, p. 294-301.
- J. PHILIPPE**, Nouvelles glanes sur l'orfèvrerie liégeoise, dans *CAPL*, t. 61, 1970, p. 57-67.
- J. PHILIPPE**, Connaissance de l'orfèvrerie liégeoise, dans *Si Liège m'était conté*, n^o 97, 1986, p. 9-15.
- J. PHILIPPE et D. TECHY**, Armurerie et argenterie liégeoises du xviii^e siècle, dans *CAPL*, t. 53, 1962, p. 83-90.
- J. ROUHART-CHABOT**, Les orfèvres Dartois et leur famille à Liège, dans *Bulletin de la Société d'art et d'histoire du diocèse de Liège*, t. 50, 1970, p. 15-53.
- A. VAN HEMELRIJCK**, Nicolas-François Mivion, dans *L'Ethnie française*, 1969, p. 3-19.
- J.-J. van ORMELINGEN**, L'orfèvrerie acquise entre 1736 et 1780 pour l'église de Goyer par les curés van Loubbeek, dans *BVL*, t. 11, n^o 240, 1988, p. 353-366.
- Pour les catalogues d'exposition, voir la table des abréviations.**